

15° Reading Silenzi d'Alpe 2019

"Radici... *Die Wurzeln...*"

Kulturtreffen   **Natura in Cultura**

Seis am Schlern, Seiser Alm, Bozen
Kulturtreffen
16.Juli - 8.August

Siusi allo Sciliar, Alpe di Siusi, Bolzano
Incontri di Cultura
16 luglio – 8 agosto

[K.V. IMAGO RICERCHE A.C.](#)

by **Francesco Marchioro**

*Kennst du das Land, wo das Schweigen blüht?
Kennst du die Alm und seinen Sonnensteg?
Da oben! Da oben geht unser Weg! Dahin uns
es zieht!*

*Conosci la terra dove crescono i Silenzi?
Conosci l'Alpe e il suo sentiero nel sole?
Lassù! Lassù è la nostra via! Andiamo!*

Adriana MONTANARI e Paolo BERNARD

Klavier - Piano



Dienstag, 16.07.2019

Martedì, 16.07.2019

*„Musikalische Wurzeln“
Konzert
21.00 Uhr*

*“Radici musicali”
Concerto
ore 21.00*

Seis am Schlern – Kulturhaus

Siusi allo Sciliar– Casa della Cultura

Stücke von
S. Bach, R. Schumann,
Eintritt frei

Musiche di
F. Chopin, W.A. Mozart
Ingresso libero

Anna OLIVERIO FERRARIS
Psicoterapeuta



Martedì, 23.07.2019

“Radici inquiete”



ore 9,00 - Siusi allo Sciliar, partenza con la cabinovia

...in cammino insieme, con il sole o con la pioggia

ore 11,00 colloquio

Alpe di Siusi, malga Laurin

Spuntino - Portare con sé acqua e panini al sacco.
Biglietto speciale cabinovia: € 11 (andata e ritorno)

Partecipazione libera

Francesco MARCHIORO

Schriftsteller - scrittore



Donnerstag, 25.07.2019

7.00 Uhr

... Unterwegs zu den Dolomiten
Die stille Alm

Tierser Alpl Schutzhütte

20.30 Uhr

Der Sonnenuntergang
„Silent...“

Freitag, 26.07.2019

4.30 Uhr

Nacht und Morgendämmerung
9.00 Uhr
Zurück

NUR mit Voranmeldung:

Mobile +39 3336347740

Unter dem Ehrenschutz:

Giovedì 25.07.2019

ore 7.00

...in cammino nelle Dolomiti
Valle dei Silenzi

Rifugio Alpe di Tires

ore 20.30

Tramonto
...Listen”

Venerdì 26.07.2019

ore 4.30

Notte e Alba
ore 9.00
Ritorno

SOLO su prenotazione:

Mobile +39 3336347740

Con il patrocinio:

accademia del
SILENZIO

Luigi AVERSA
Psichiatra analista



Martedì, 30.07.2019

“L’originaria intensità del presente”



ore 9,00 - Siusi, raduno alla stazione della cabinovia poi...con il **bus**
e...in cammino insieme, con il sole o con la pioggia

ore 11,00 colloquio
hotel di **Passo Pinei**

Spuntino - Portare con sé acqua e panini al sacco.
Partecipazione libera

Francesco MARCHIORO
Essayist saggista



Dienstag, 6.08.2019

Martedì, 6.08.2019

„So sprechen die Wurzeln“

“Le radici parlano“



9.00 Uhr
Seis am Schlern, bei der Talstation der Seiser
Alm-Bahn.

ore 9.00
Siusi allo Sciliar, presso la partenza della
cabinovia

...Bei schönem oder schlechtem Wetter wandern wir zusammen.

...in cammino insieme, col sole o con la pioggia.

Gespräch 11.00 Uhr
Seis am Schlern, Ruine Hauenstein

ore 11.00 Colloquio
Siusi allo Sciliar, Rovine di Castelvecchio

Imbiss: bitte, Wasser und Brötchen mitbringen.

Spuntino - Portare con sé acqua e panini al sacco.

Freie Teilnahme.

Partecipazione libera.

Max CASTLUNGER Eva SOTTRIFER
Puppentheater- Spieler - Burattinai



Donnerstag, 08.08.2019

Puppentheater

Uhr 16,30 und

Uhr 17,30

Seis am Schlern, Dorfzentrum - am Pavillon neben der Kirche.

Freie Teilnahme



Giovedì 08.08.2019

Teatro dei burattini

ore **16,30 e**

ore **17,30**

Siusi allo Sciliar, in Centro - al Pavillon vicino alla chiesa.

Partecipazione libera.

Die Wurzeln

Der Berg ist ein Ort mit Wurzeln:
*von Natur, Tieren, Menschen,
Traditionen, Erzählungen und
Stimmen.*

*Die Wege von Seis am Schlern
berücken uns mit der Stille und dem
Zusammentreffen.*

*Der Zauber empfängt uns schon beim
Verlassen des bescheidenen
Waldweges, der Blick begegnet einmal
Sträuchern und Blumen, dann wieder
Abschnitten des Himmels.*

*Ringsherum ertönt die Stimme der
Stille, es erheben sich Erzählungen von
Mythen und Legenden, es spiegelt sich
die Schönheit der Natur, es tanzt die
Kraft der Tiere, es singt das Licht der
Steine und Gipfel, es ruft das Glück der
Seele.*

Radici

La montagna è un luogo di radici:
di natura, animali, uomini, tradizioni,
racconti e voci.

Lasciamoci affascinare dai percorsi di
Siusi allo Sciliar, tra Silenzi e incontri,
insieme.

La magia ci accoglie non appena gli
scarponi si abbandonano all'umile
sentiero tra i boschi, lo sguardo
incontra ora arbusti e fiori ora pezzi di
cielo.

Tutt'intorno echeggia la voce del
silenzio, s'alzano racconti di miti e
leggende, si specchia la bellezza della
natura, danza l'energia degli animali,
canta la luce di pietre e cime, chiama la
felicità dell'animo.

INFO Tel. +39 0471707024

Mob. +39 3336347740

Man bedankt sich bei

Tourismusverein Seis am Schlern

Si ringraziano

Associazione turistica di Siusi allo Sciliar



Seiser Alm Umlaufbahn

Cabinovia Alpe di Siusi

